



دانشگاه علوم اسلامی

رساله دکتری

گروه: مدرسی معارف اسلامی

گرایش: قرآن و متون اسلامی

عنوان:

زبان قرآن با رویکرد تربیتی

استاد راهنما:

حجت الإسلام و المسلمين دكتور ابوالفضل ساجدي

استادان مشاور:

حجت الإسلام و المسلمين دكتور محمد على رضائي اصفهاني

حجت الإسلام و المسلمين دكتور على همت بناري

نگارش:

سعید عباسی نیا

۱۳۹۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



رساله دكتري

گروه: مدرسی معارف اسلامی

گرایش: قرآن و متون اسلامی

عنوان:

زبان قرآن با رویکرد تربیتی

استاد راهنما:

حجت الإسلام و المسلمين دكتور ابوالفضل ساجدي

استادان مشاور:

حجت الإسلام و المسلمين دكتور محمد على رضائي اصفهاني

حجت الإسلام و المسلمين دكتور همت بناري

نگارش:

سعید عباسی نیا

۱۳۹۳

کلیه حقوق، اعم از چاپ و تکثیر، نسخه‌برداری، ترجمه، اقتباس و... از این پایان‌نامه یا رساله برای دانشگاه معارف اسلامی محفوظ است. نقل مطالب آن با ذکر مأخذ بلامانع است.

تقدیم نامه

این اثر ناچیز را تقدیم می‌کنم به:

- پیشگاه کامل‌ترین آفریده جهان هستی، حضرت محمد بن عبدالله (صلی الله علیه و آل‌ه) که پیام وحیانی اش حیات‌بخش جان‌همه کمال‌خواهان و سعادت‌جویان است.

- آستان شکوهمند عترت و دودمان پاک و معصوم نبوی(علیهم السلام)، به ویژه کامل‌ترین وصی آسمان ولایت و رهبری، امام عارفان و امیر مؤمنان(علیه السلام) و والاترین انسان و حجت‌الاہی در عصر کنونی، حضرت بقیه الله الاعظم (عجل الله تعالیٰ فرجه الشریف) که جهان به یمن وجودش پابرجاست و شراره‌های عشق و خاطره‌اش در لوح جان منتظران عدالت‌ش افروخته است.

- همه شهیدان والا مقام انقلاب شکوهمند اسلامی، به ویژه امام شهیدان، حضرت روح الله (رحمه الله) که با تأسی از کامل‌ترین اُسوه شهامت و شهادت حضرت ابا عبدالله الحسین(علیه السلام)، به دفاع از شرف و کمال انسان در این روزگار پرداخت.

سپاس‌نامه

حق‌شناسی و سپاس‌گویی از خصلت‌های بهشتیان است که هنگام گام نهادن در آن، این گونه سپاس خدای والا را ترنم می‌کنند: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهَتِدِي لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ».

بر پایه فرموده ارجمند رضوی: «مَنْ لَمْ يَشْكُرِ الْمُنْعِمَ مِنَ الْمَخْلُوقِينَ لَمْ يَشْكُرِ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ» بر خود لازم می‌دانم که در آغاز از همه کسانی که مرا در تدوین این پژوهش کمک کردند، صمیمانه قدردانی کنم.

به ویژه از:

استاد بزرگوار راهنما: جناب حجت الإسلام و المسلمين دکتر ابوالفضل ساجدی

و

استاد محترم مشاور: حجت الإسلام و المسلمين دکتر محمد علی رضایی اصفهانی

و

حجت الإسلام و المسلمين دکتر علی همت بناری

و همچنین

مسئولان گرامی و اساتید دانشگاه معارف اسلامی

ضمیم آرزوی سلامتی و موفقیت برای آن عزیزان، دوام و مزید توفیق آن بزرگواران را نیز، از خدای منان مسئلت دارم. امیدوارم که خدای سبحان رحمات همه عزیزان را در درگاه خویش قبول و به همه آن‌ها اجر و پاداش جزیل عنایت فرماید.

چکیده

«زبان دین»، دانشی است که به بررسی گزاره‌های دینی و کشف صفات عام و خاص آن می‌پردازد، به ویژه اوصافی که متون مقدس را از دیگر متون و باورها تمایز می‌کند. «زبان قرآن» نیز از موضوعات جدید و مهم در علومی مانند قرآن، تفسیر، کلام و فلسفه است که به تحلیل گزاره‌های قرآنی و مبانی فهم آن‌ها، و نیز بررسی جنبه‌های گوناگون زبانی این کتاب آسمانی، نظیر روش تفہیم آموزه‌ها به مخاطبان، شناختاری و معناداری گزاره‌های قرآنی و سایر کارکردهای آن می‌پردازد.

برخی از قرآن‌پژوهان، با پیش‌فرض معناداری و شناختاری بودن زبان قرآن، دیدگاه‌های متفاوتی را درباره چگونگی گزاره‌های قرآنی نسبت به مخاطبان ارائه کرده‌اند که زبان عرف عام، عرف خاص و فطرت در زمرة مهم‌ترین آنهاست؛ گرچه هر یک از این نظریات بر سیل حصر به قرآن نسبت داده شده‌اند. اما جامعیت کافی ندارند و با چالش‌هایی جدی روبرو هستند. با پذیرش مبنای تأییفی بودن زبان قرآن دستاوردهای زبانی هر یک از نظریات مذکور در بستر تأییفی آن جایگاه خود را می‌یابد. در عین حال برخی از ابعاد زبانی قرآن همچنان مغفول مانده است. یکی از این ابعاد بعد انگیزشی زبان قرآن است. عنصری که در تمامی قرآن انتشاری وسیع داشته و با اهداف تربیتی آن پیوندی عمیق دارد.

مقصود از انگیزشی بودن زبان قرآن آن است که گوینده این کلام ارجمند، محرك‌ها و عواملی را در سخن خود به کار می‌گیرد، تا مخاطب را به امور مقصود و واکنش‌های مطلوب خود فراخواند. انگیزش زبانی در گزاره‌های خبری و انسائی قرآن انتشار داشته و زبان‌های هدایت، فطرت، عرف و ... نیز از آن بهره دارد، پس انگیزش، یک عنصر یا مولفه زبانی برای همه قرآن است. در این پژوهش که با روشی توصیفی و تحلیلی انجام پذیرفته است ضمن بررسی نحوه تعامل مولفه‌های مختلف زبانی با یکدیگر در پرتو اهداف تربیتی قرآن، نقش محوری انگیزش در تربیت نیز بر جستگی ویژه خود را یافت. تأمل در جایگاه دستاوردهای پژوهش‌های زبانی در حوزه قرآن در میان مولفه‌های کلی تعلیم و تربیت نیز ما را به این حقیقت رهنمون ساخت که دستاوردهای مذکور میان اصول کلی تعلیم و تربیت قابل شناسائی و باز تعریف است لذا نحوه تأثیر گذاری این اصل بر ساختها و روش‌های تربیتی قرآن نیز مورد بررسی و تبیین قرار گرفت.

زبان تأییفی قرآن با محوریت مولفه انگیزش، با مقتضیات فطري و قوای شناختی آدمی هماهنگی دارد و برای تربیت و رساندن او به هدف غایی آفرینش است. از این رو قرآن کریم شیوه‌های فراوان را برای انگیزش قوای معرفتی و نیز گرایش‌ها و رفتارهای او به کار می‌گیرد که هر یک، کاربردهای تربیتی گوناگونی را در پی دارند. روش‌های مختلف قرآن مجید برای انگیزش‌های علمی و عملی، گواهی سترگ

بر معرفت‌بخشی و صدق گزاره‌های قرآنی و مطابقت آنها با واقع است، پس زبان انگلیزشی، زبانی
واقع‌نما و معرفت‌بخش نیز می‌باشد.

واژگان کلیدی: قرآن، زبان، دین، انگلیزش، تربیت.

فهرست مطالب

۱. فصل یکم: کلیات (مفاهیم - تاریخچه و...)	۱
۲. بیان مسئله و تعیین قلمرو آن	۲
۳. پرسش‌های تحقیق	۳
۴. پرسش اصلی	۳-۱
۵. پرسش های فرعی	۳-۲
۶. فرضیه‌های تحقیق	۳-۳
۷. اهداف تحقیق	۳-۴
۸. پیشینه تحقیق و امتیاز این پژوهش	۴
۹. روش تحقیق	۱۱
۱۰. مفهوم شناسی	۱۱
۱۱. فصل دوم: زبان دین و قرآن (دیده شناسی زبان دین و قرآن)	۱۹
۱۲. زبان دین	۲۰
۱۳. حقیقت زبان دین	۲۰
۱۴. دیدگاه‌های موجود در خصوص زبان دین	۲۱
۱۵. عدم معرفت‌بخشی زبان دین (غیرشناختاری)	۲۲
۱۶. ابطال‌ناپذیری مدعیات دینی	۲۲
۱۷. دین و ابطال‌پذیری	۲۳
۱۸. بلیک بودن گزاره‌های دینی	۲۴
۱۹. احساس انگاری گزاره‌های دینی	۲۵
۲۰. نمادین بودن زبان دین	۲۵
۲۱. زبان شاعرانه	۲۷
۲۲. زبان عمل‌گرا	۲۸
۲۳. زبان اسطوره‌ای	۳۰
۲۴. زبان دینی؛ بازی زبانی مستقل	۳۱
۲۵. کاربرد خاص نظریه بازی‌های زبانی	۳۲
۲۶. معرفت‌بخشی زبان دین (شناختاری)	۳۳
۲۷. چیستی زبان قرآن	۴۲
۲۸. زبان عرفی	۴۲
۲۹. عرف عام	۴۲
۳۰. عرف خاص	۴۴
۳۱. دیدگاه تأویلی محض	۴۴

۴۴.....	۲-۱-۲-۲. نظریه محدودانگاری مخاطب
۴۵.....	۳-۲-۱-۲-۲. نظریه زبان ویژگی محور
۴۷.....	۲-۳. زبان فطرت
۵۳.....	۳. فصل سوم: تبیین زبان انگیزشی قرآن
۵۴.....	۱-۳. عوامل مؤثر در ایجاد انگیزش زبانی
۵۴.....	۱-۱-۳. شأن و مقام گوینده
۵۵.....	۲-۱-۳. آشنایی متکلم با مخاطب
۵۵.....	۳-۱-۳. استفاده روشنمند از قواعد زبانی
۵۵.....	۴-۱-۳. آگاهی مخاطب از مقصد متکلم
۵۶.....	۲-۳. همسویی اوصاف قرآن با زبان انگیزش
۵۶.....	۱-۲-۳. اعجاز قرآن
۵۹.....	۲-۲-۳. یادآورندگی های قرآن
۶۰.....	۳-۲-۳. پشارتدهی و انذارگری قرآن
۶۱.....	۴-۲-۳. موقعه بودن قرآن
۶۲.....	۵-۲-۳. غایتگرایی قرآن (هدایت)
۶۳.....	۳-۳. زبان انگیزشی در گزاره های قرآنی
۶۳.....	۱-۳-۳. گونه شناسی گزاره های کلامی
۶۳.....	۱-۱-۳-۳. ۱. گزاره های خبری
۶۴.....	۲-۱-۳-۳. ۲. گزاره های انسایی
۶۴.....	۲-۳-۳. عاصر انگیزش در گزاره های خبری قرآن
۶۵.....	۱-۲-۳-۳. ۱. خاستگاه الهی گزاره ها
۶۶.....	۲-۲-۳-۳. ۲. مفاد انگیزشی گزاره ها
۷۳.....	۳-۲-۳-۳. ۳. سیاق انگیزشی گزاره ها
۸۰.....	۴-۲-۳-۳. ۴. همراهی با ادات انگیزش زا
۸۳.....	۳-۳-۳-۳. ۳. انگیزش در گزاره های انسایی قرآن
۸۳.....	۱-۳-۳-۳. ۱. گونه شناسی گزاره های انسایی
۸۳.....	۲-۳-۳-۳. ۲. انگیزش در گزاره های انسایی
۸۴.....	۳-۳-۳-۳. ۳. واقع نگری گزاره های انسایی
۸۸.....	۴-۳-۳-۳. ۴. باید ها و نباید ها از دیدگاه آیت الله جوادی آملی
۹۰.....	۵-۳-۳-۳. ۵. ویژگی های گزاره های اخلاقی
۹۳.....	۶-۳-۳-۳. ۶. خاستگاه گزاره های انسایی قرآن
۹۷.....	۳-۴-۳-۳. ۴. معرفت بخشی زبان انگیزش
۱۰۱.....	۳-۴-۳-۳. ۱. زبان انگیزش و نظریه ابرازگر

۱۰۲	۲-۴-۳. معرفت‌بخشی گزاره‌های انگیزشی خبری
۱۰۴	۳-۴-۳. معرفت‌بخشی گزاره‌های بیانگر معجزات انبیا
۱۰۵	۴-۴-۳. معرفت‌بخشی گزاره‌های خبری در سیاق انگیزش
۱۰۷	۵-۳. تألفی بودن زبان قرآن (رابطه زبان انگیزش با سایر زبان‌ها)
۱۱۱	۴. فصل چهارم: زبان قرآن و تربیت
۱۱۲	۴-۱. کلیاتی از تعلیم و تربیت
۱۱۲	۴-۱-۱. تربیت در لغت، قرآن و متون اسلامی
۱۲۰	۴-۱-۲. معنای اصطلاحی تربیت
۱۲۲	۴-۱-۳. مؤلفه‌های تعلیم و تربیت
۱۲۳	۴-۱-۳-۱. اهداف تعلیم و تربیت
۱۲۳	۴-۱-۳-۱-۱. هدف نهایی تعلیم و تربیت
۱۲۴	۴-۱-۳-۲. اصول تعلیم و تربیت
۱۲۵	۴-۱-۳-۳. ساحت‌های تعلیم و تربیت
۱۲۶	۴-۱-۳-۴. روش‌های تعلیم و تربیت
۱۲۷	۴-۲. پیوند زبان قرآن و تربیت
۱۲۸	۴-۲-۱. مؤلفه‌های زبان قرآن و تعلیم و تربیت
۱۲۸	۴-۲-۲. معرفت‌بخشی زبان قرآن و تعلیم و تربیت
۱۲۹	۴-۲-۳. عرفی بودن زبان قرآن و تعلیم و تربیت
۱۲۹	۴-۲-۴. ناظر بودن زبان قرآن به مقتضیات فطرت و تعلیم و تربیت
۱۳۱	۴-۱-۲-۴. انگیزشی بودن زبان قرآن و تعلیم و تربیت
۱۳۱	۴-۲-۲-۴. جایگاه زبان قرآن در میان مؤلفه‌های تعلیم و تربیت
۱۳۳	۴-۲-۲-۴-۱. معرفت‌بخشی زبان قرآن و انگیزش
۱۳۳	۴-۲-۲-۴-۲. عرفی بودن زبان قرآن و انگیزش
۱۳۳	۴-۲-۲-۴-۳. ناظر به فطرت بودن زبان قرآن و انگیزش
۱۴۱	۴-۳-۴. گستره انگیزش‌های قرآنی
۱۴۱	۴-۳-۴-۱. انگیزش‌های معرفتی
۱۴۲	۴-۱-۳-۴-۱. انگیزش برای شناخت‌های حسّی
۱۴۴	۴-۱-۳-۴-۲. انگیزش برای اندیشه‌یدن و شناخت فکری
۱۴۵	۴-۱-۳-۴-۳. انگیزش برای یادآوری و شناخت تذکری
۱۴۸	۴-۱-۳-۴-۴. انگیزش برای خردورزی و شناخت عقلی
۱۵۰	۴-۱-۴-۱-۳-۴-۱. شناخت‌های تدبیری
۱۵۰	۴-۱-۴-۱-۳-۴-۲. شناخت‌های استنباطی
۱۵۱	۴-۱-۳-۴-۱-۵. انگیزش برای شهود و شناخت درونی

۴-۳-۲. انگیزش‌ها برای ایجاد یا تغییر گرایشی.....	۱۵۷
۴-۳-۳. انگیزش‌های رفتاری.....	۱۶۰
۴-۴. روش‌های انگیزش در قرآن با رویکرد تربیتی.....	۱۶۱
۴-۴-۱. اجمال گویی.....	۱۶۱
۴-۴-۲. پرسشگری.....	۱۶۳
۴-۴-۳. نوع تعابیر.....	۱۶۶
۴-۴-۴. به کار گیری اسلوب تأکید.....	۱۶۸
۴-۴-۵. ارضای حس زیباق‌گرانی	۱۷۱
۴-۴-۶. گفتار محبت‌آمیز	۱۷۶
۴-۴-۷. تشویق و تیشير	۱۷۹
۴-۴-۸. تحذیر و تهدید	۱۸۳
۴-۴-۹. معرفی الگوهای	۱۸۴
۴-۱۰-۴. تکریم مخاطب	۱۸۷
۴-۱۱-۴. بهره‌گیری از عواطف	۱۹۰
۴-۱۲-۴. قصه‌گویی	۱۹۳
۴-۱۳-۴. مقایسه ایضاً	۱۹۹
۴-۱۴-۴. یادآوری نعمت‌ها.....	۲۰۱
۴-۱۵-۴. گرفتن میثاق	۲۰۳
۴-۱۶-۴. تشبيه	۲۰۶
۵. فصل پنجم: نتایج تحقیق.....	۲۰۹
۵ - ۱. نتایج تحقیق.....	۲۱۰
۵ - ۲. دشواری‌های این پژوهش	۲۱۳
منابع	۲۱۴
نمايه	۲۲۱

۱. فصل يكم:

كليات

(مفاهيم – تاريخچه و...)

۱-۱. بیان مسئله و تعیین قلمرو آن

شناخت ماهیّت و ابعاد موضوع تحقیق، از اساسی‌ترین گام‌های پژوهش به شمار می‌رود که گاه اهمیّت فهم و شناخت آن، از حل مسئله بیشتر است، از این‌رو، در گام نخست، به ترسیم روش‌نی از موضوع پژوهش و ابعاد و قلمرو آن می‌پردازیم.

زبان دین شاخه‌ای از فلسفه دین است که به تحلیل گزاره‌های دینی و کشف صفات عام و خاص آن می‌پردازد و در این رابطه، بیشتر در جستجوی خصوصیاتی است که گاه متون مقدس را از دیگر متون و باورهای دینی را از دیگر باورها و دانش‌ها متمایز می‌کند.

بر این اساس، زبان قرآن شاخه‌ای جدید از علوم قرآنی است که به تحلیل گزاره‌ها و باورهای قرآنی، نیز مبانی فهم آنها و کشف صفات عام و خاص هر یک می‌پردازد.

دستاوردهای مطالعاتی پژوهشگران در عرصه زبان‌شناسی قرآن مجید، به دو دسته کلی قابل تقسیم است. برخی زبان قرآن را غیر معرفت‌بخش و غیرواقع گرا معرفی می‌کنند، مانند زبان احساسات، زبان اسطوره و زبان نمادین در وجه خاص خود به نظریات غیر معرفت‌بخش البته پاسخ‌ها و نقدهای لازم وارد و ارائه شده است. نظریات غیر معرفت‌بخش به شکل کلی و نیز هریک جداگانه در مطالعات و بررسی‌های پژوهشگران نقد شده و به آنها پاسخ داده شده است.

دسته دیگری نیز زبان قرآن را معرفت‌بخش می‌شناسانند و در این زمینه، نظریاتی چون زبان تمثیل، زبان فطرت، زبان ولایت، هدایت، عرف عام و خاص ارائه شده است.

در این میان هریک از نظریات معرفت‌بخش ارائه شده برای زبان قرآن نیز جامعیت لازم در پوشش همه جانبه صفات و مؤلفه‌های زبانی قرآن را ندارد. به نظر می‌رسد نظریه تالیفی بودن زبان قرآن بستر مناسب را برای جمع میان مؤلفه‌های مکشوف و صفات عام و خاص زبان قرآن دارد، گرچه از این نظریه نیز تبیین تام و تمامی بدست داده نشده است مزید برآن ابعاد دیگری از زبان قرآن مغفول مانده است و در قالب نظریه‌های مذکور به آن پرداخته نشده است. یکی از این ابعاد و مؤلفه‌ها، مؤلفه انگیزش در زبان قرآن است که به نظر می‌رسد انتشاری وسیع در قرآن داشته و از زبان آن انفکاکی ندارد. از آنجا که این مؤلفه در کنار سایر مؤلفه‌های زبانی قرآن در تأمین کارکرد تربیتی قرآن نقشی اساسی دارد، در این تحقیق، با پیش‌فرض معرفت‌بخشی زبان قرآن و در عین حال، تألیفی و شبکه‌ای بودن آن، در پی اثبات این گزاره‌ها هستیم:

۱. عنصر انگیزش، از فرآگیرترین عناصر زبانی قرآن است؛
۲. انگیزشی بودن زبان قرآن با معرفت‌بخشی و واقع نمایی آن منافاتی ندارد؛
۳. به کارگیری این عنصر زبانی در قرآن کریم، نقش مهمی در اهداف تربیتی قرآن دارد.

گفتنی است که بررسی رابطه زبان با دین و نیز تحلیل رویکردهای تربیتی آن، پژوهشی میان رشته‌ای است که مسائل آن در قلمرو علومی مانند کلام، فلسفه، علوم قرآن و تفسیر و همچنین علوم تربیتی بیان و بررسی می‌شود.

۱-۲. پرسش‌های تحقیق

پژوهش پیش روی، در پی پاسخ‌گویی به پرسش‌هایی اصلی و فرعی زیر است:

۱-۲-۱. پرسش اصلی

زبان قرآن با رویکرد تربیتی چگونه زبانی است؟

۱-۲-۲. پرسش‌های فرعی

بر این اساس، سؤالات فرعی این رساله عبارتند از:

- نقش انگیزش در زبان قرآن چیست؟

- انگیزشی بودن زبان قرآن ناظر به تربیت چگونه با معرفت بخشی آن قابل جمع است؟

- انگیزشی بودن زبان قرآن متناظر و همسو با کدامیک از مولفه‌هایی کلی تعلیم و تربیت می‌باشد؟

۱-۳. فرضیه‌های تحقیق

فرضیه‌های این پژوهش عبارتند از:

- قرآن برای تأمین اهداف تربیتی خود، زبانی تألفی را بکار بسته است.

- انگیزش در میان مولفه‌های مختلف زبان قرآن نقشی محوری دارد.

- انگیزشی بودن زبان قرآن با معرفت بخشی آن منافاتی ندارد.

- انگیزشی بودن زبان قرآن همراه با سایر مولفه‌های زبانی آن همسو با اصول تعلیم و تربیت است می‌باشد؟

۱-۴. اهداف تحقیق

بر این پایه، پژوهش پیش‌رو بنیادی است و اهداف علمی زیر را پی می‌گیرد:

أ. کشف برخی صفات عام و خاص گزاره‌های قرآنی در راستای تبیین زبان قرآن؛

ب. روشن ساختن شیوه‌های قرآن کریم در ایجاد انگیزش؛

ج. تبیین پیوند میان مطالعات نظری در حوزه زبان‌شناسی با حوزه‌های تربیتی و هدایتی؛

د. کشف کارکرد تربیتی مؤلفه‌های زبانی قرآن.

همچنین برخی گروه‌های استفاده کننده از نتایج تحقیق چنین‌اند:

یکم. دانش‌پژوهان علوم قرآن و تفسیر؛

دوم. مراکز پژوهشی حوزوی و دانشگاهی در رشته علوم قرآن و تفسیر؛

سوم. نهادهای مرتبط با مسائل تعلیم و تربیت.

۱-۵. پیشینه تحقیق و امتیاز این پژوهش

نظریات دانشمندان و نظریه‌پردازان غربی درباره زبان دین و متون مقدس، به گونه‌ای عام بیان شده است. بیشتر آنان زبان دین را غیر معرفت‌بخش و حتی غیر معنابخش دانسته‌اند، هرچند مسئله معنابخشی را در مجموع پذیرفته‌اند. زبان ابرازگرا و احساسات، زبان اسطوره، زبان نمادین در وجه خاص، در زمرة نظریات آنان است که نوعاً غیر معرفت‌بخشی را پایه اصلی دیدگاه خود قرار داده‌اند. با ورود مباحث زبان‌شناسی در حوزه مطالعات قرآنی، برخی بر تطبیق همان نظریات بر قرآن کوشیده و کتاب‌ها و مقالاتی در این زمینه نگاشته‌اند؛ اما بیشتر پژوهشگران با نقد و بررسی نظریات پیش‌گفته، راه را برای اثبات معرفت‌بخشی گزاره‌های قرآنی گشوده‌اند و در این رابطه دیدگاه‌هایی، مانند زبان تمثیل، زبان فطرت، زبان ولایت، زبان هدایت و زبان عرف عام و خاص ارائه کردند. نظریه تألفی و شبکه‌ای بودن زبان قرآن، در زمرة آخرین دستاوردهای قرآن‌پژوهان درباره زبان‌شناسی قرآن مجید است. کتب و آثار مرتبط با این پژوهش در سه دسته کلی قابل تقسیم است که فهرست‌گونه‌ای از آن در ذیل می‌آید:

کتب و آثار مرتبط با فلسفه دین و زبان آن:

- عقل و اعتقاد دینی، پترسون، مایکل، ترجمه احمد نراقی و ابراهیم سلطانی، تهران، طرح نو، ۱۳۷۹.
- فلسفه دین، هیک، جان، ترجمه بهزاد سالکی، چاپ چهارم، نشر بین‌المللی الهدی، ۱۳۹۰.
- فلسفه دین، گیسلر، نرمن، ترجمه حمیدرضا آیت‌الله، تهران، حکمت، ۱۳۸۴.
- علم و دین، باربور، ایان، ترجمه بهاء‌الدین خرمشاهی، چاپ دوم، تهران نشر دانشگاهی ۱۳۷۴.
- دین پژوهشی، خرمشاهی، بهاء‌الدین، موسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۷۲.
- فلسفه دین، رشاد، علی‌اکبر، پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه، قم، چاپ یکم، ۱۳۸۳.

کتب و آثار مرتبط با زبان دین به شکل خاص عبارتند از:

- افعال گفتاری (جستاری در فلسفه زبان)، آرسول، جان، ترجمه محمدعلی عبدالله، چاپ دوم، پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی، بهار ۱۳۸۷.
- زبان اخلاق، هیر، ریچارد موونی، ترجمه امیر دیوانی، قم، کتاب طه، ۱۳۸۳.
- زبان عرفان، فولادی، علیرضا، سخن با همکاری فraigفت، چاپ سوم، ۱۳۸۹.
- زبان و اسطوره، کاسیر، ارنست، ترجمه محسن ثلاثی، تهران، نقره، ۱۳۶۶.
- وحی و افعال گفتاری، قائمی‌نیا، علیرضا، زلال کوثر، چاپ اول، ۱۳۸۱.

کتب و آثار مربوط به زبان قرآن:

در این باره تنها به دو کتاب، که مستقیماً در موضوع خاص زبان قرآن بوده و قابل طرح است، دست

یافتیم که گزارش تفصیلی از هریک از آنها بدین شرح است:

- زبان دین و قرآن، ساجدی، ابوالفضل، مرکز انتشارات موسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی(ره)، چاپ دوم، ۱۳۸۵.

مؤلف کتاب را در سه بخش و یک مقدمه نگاشته است. مقدمه که با عنوان «چیستی زبان دین» نوشته شده است با عنوانی چون جایگاه، تعریف و موضوع زبان دین به بحث ورود کرده، سپس ارتباط میان دو حوزه زبان دین و هرمنوتیک را کاویده است، سپس با تفکیک بین زبان دین و زبان دینی قلمرو هر یک را تعیین و تبیین نموده است. در ادامه محدوده گزاره‌های دینی را تحدید و در پاسخ به این پرسش که آیا گزاره‌های دینی مطرح در کتاب‌های رایج زبان دین، فقط گزاره‌های کلامی است که درباره خدا و صفات وی سخن می‌گوید یا شامل انواع گزاره‌های تاریخی، داستان اقوام گذشته، پیامبران پیشین، وصف‌های مربوط به عالم پس از مرگ، تبیین معجزات پیامبران، بیانگر احکام، پندها و ... که در کتاب‌های مقدس آمده است نیز می‌شود؟ پاسخ داده است که متون مقدس بی‌تردید هر دو نوع گزاره‌های پیش گفته را در بر داشته و شامل می‌شود و فقط به گزاره‌های وصف کننده خداوند محدود نمی‌شود، گرچه نقطه آغاز بحث‌ها در زبان دین همان گزاره‌های کلامی و پرسش‌های موجود در باب خدا و صفات الهی بوده است.

نگارنده در راه تبیین زبان قرآن ابتدا به طرح محورهای اساسی بحث در این حوزه پرداخته است و سه محور در خور پژوهش در این حوزه را شناسایی و سه پرسش اساسی در این زمینه مطرح کرده است:

- ۱- معنا چیست و آیا گزاره‌های دینی معنا دارند؟
- ۲- آیا این گزاره‌ها معرفت‌بخشنده‌اند یا خیر؟
- ۳- گزاره‌های دینی چه ویژگی‌هایی دارند؟

دو بخش اول این کتاب با عنوان‌های بخش اول: معنا داری یا بی‌معنایی گزاره‌های دینی بخش دوم: معرفت‌بخشی - گزاره‌های دینی آری یا خیر؟ در جستجوی پاسخی به پرسش‌های سه‌گانه پیش گفته است. در این راه هم نظریات گوناگون در چیستی معنا همچون:

- نظریه مصدقی یا مرجعی معنا روایت اول؛
- نظریه مصدقی معنا- روایت دوم؛
- نظریه تصویری یا ایده‌ای معنا؛
- نظریه رفتاری معنا- تفسیر ساده؛
- نظریه رفتاری معنا- تفسیر پیچیده؛

- وینگنشتاین متقدم (تصویری معنا) وینگنشتاین تأخیر- کاربردی معنا؛

- دیدگاه کش گفتاری جان آستین.

را کاویده و ضمن بیان نظریات فوق در باب چیستی معنا به نقد دقیق هر یک و اشکالات واردہ بر آن می‌پردازد و در ادامه نظریه برگزیده خود در چیستی معنا را همان نگرش تصویری معنا متنه همراه با اصلاحات و اضافاتی معرفی می‌کند و با بیان مؤلفه‌های اصلی نظریه مذکور تبیینی در خور از آن به دست می‌دهد. در ادامه «معیار معناداری» موضوع بحث قرار گرفته و در آن ضمن بیان معیارهای پوزیتیویسم منطقی برای معناداری تفصیلاً به نقد و پاسخ از آنها می‌پردازد و معیارهای معناداری را تبیین و در خصوص گزاره‌های دینی تطبیق و در نتیجه معناداری گزاره‌های دینی را رجحان می‌بخشد پس از فراغت از بحث معناداری و بیان مسلم به بودن معناداری گزاره‌های دینی، در بخش دوم کتاب، معرفت‌بخشی گزاره‌های دینی موضوع بحث قرار می‌گیرد. در آغاز برای فهم مقوله معرفت‌بخشی نکات پنج گانه‌ای را بیان می‌کند که مقصود از معرفت‌بخشی را به دست دهد. قسمت اعظم این بخش به تبیین دو رویکرد غیر معرفت‌بخش و معرفت‌بخش در قلمرو گزاره‌های دینی اختصاص یافته است. در رویکرد غیر معرفت‌بخش به گزاره‌های دینی دیدگاه‌هایی، مانند دیدگاه وینگنشتاین متاخر، زبان ابرازگرا، زبان اسطوره، زبان نمادین، در وجه عام آن ادله و تبیینات آنها ارائه شده و تک تک مورد مذاقه و نقد قرار گرفته و از آن‌ها پاسخ داده می‌شود. پس از آن نوبت به رویکردهای معرفت‌بخش به گزاره‌های دینی رسیده و چهار رویکرد: زبان سلبی؛ زبان مشترک معنوی؛ زبان تمثیل اکوئیناسی و زبان ظاهرگرا بیان و نقد و بررسی می‌شود.

بخش سوم: زبان قرآن: در این بخش که موضوع اصلی زبان قرآن است، همچنین دو رویکرد غیر معرفت‌بخشی و معرفت‌بخش اختصاصاً در رابطه با قرآن مطرح می‌شود. در رویکرد غیر معرفت‌بخش به زبان قرآن نظریاتی همچون:

۱- وینگنشتاین؛

۲- زبان اسطوره؛

۳- نگرش‌های ناسوتی به وحی؛

۴- زبان ابراز احساسات.

مورد بحث و بررسی قرار گرفته و بدانها پاسخ‌هایی داده می‌شود. عمدۀ تلاش نگارنده در این قسمت پاسخ به شباهات و جهت‌گیری‌های برخی روشنفکران دینی، همچون سروش، مجتبه شبستری، نصر حامد ابوزید و امثال آن‌هاست. تلاش وی در بیان غث از ثمین و نقاب‌برداری از برخی اندیشه‌ها، موفق و همراه نواوری‌هایی است که کمتر نظری برای آن می‌توان یافت. پس از فراغت از نگرش‌های

غیر معرفت‌بخش، موضوع معرفت‌بخشی گزاره‌های قرآنی با دو جانب ادله برونو متنی و شواهد درون متنی پی گرفته می‌شود. مهم‌ترین ادله برونو متنی عبارتند از:

- ۱- رابطه گزاره‌های قرآنی و واقعیات خارجی؛
- ۲- اصل معرفت‌بخشی در محاورات عقلا و کاربرد آن در قرآن
- ۳- ارسال معجزات؛
- ۴- قابلیت اثبات عقلانی آموزه‌های دینی؛
- ۵- غیر معرفت‌بخشی و نقض غرض قرآن؛
- ۶- مورد اذعان آنтонی فلو و... و همچنین شواهد و ادله درون‌متنی بسیار دیگر تبیین و ارائه شده است.

پس از اثبات موارد فوق، نظریات و زبان‌های مطرح شده و یا قابل مطرح شدن در باب زبان قرآن که عنصر معرفت‌بخشی در همه یا بخشی یا گونه‌ای از آن قابل شناسایی و تأیید است، بیان و بررسی می‌شود. بعضی از این زبان‌ها عبارتند از:

- زبان سلبی، تمثیلی و مشترک معنوی؛
- زبان ظاهرگرا؛
- زبان نمادین؛
- زبان زمزی یا تأویلی؛
- زبان قوم؛
- زبان عرف؛
- زبان تمثیل؛
- زبان مجاز یا حقیقت.

از دیدگاه مؤلف کتاب، هر یک از زبان‌های پیش‌گفته با قید معرفت‌بخشی و یا در ساحت و قلمرو و معرفت‌بخشی خود می‌توانند جزئی و یا مؤلفه‌ای از مؤلفه‌های زبان عام قرآن باشند. بر اساس این، زبان قرآن زبانی تألفی است و پژوهش‌های زبانی در قلمرو قرآن باید بر شناسایی و تبیین هر یک از مؤلفه‌های زبانی قرآن متمرکز باشد، اما این وصف عام برای زبان قرآن (تألفی بودن) نه تنها نقصی بر قرآن تلقی نمی‌شود، بلکه از مزایای ویژه آن است. قرآن در بردارنده ترکیبی از روش‌های گوناگون گفتار است و برای مقاصد خود از حقیقت، مجاز، استعاره، کنایه، تمثیل، نماد، برهان منطقی، بیان داستان گذشتگان و ... استفاده کرده است. دلیل تألفی روش‌های گوناگون گفتاری در آن، تأثیر ویژه آن در هدایت انسان‌هاست. هر متنی که بتواند به گونه‌ای زیباتر، هنرمندانه‌تر و با به‌کارگیری

روش‌های مختلف و متناسب هر مقام، سخن بگوید تأثیر بیشتری بر مخاطبان خود خواهد داشت و این خود سرّ تألیفی بودن زبان قرآن است.

در ارتباط با موضوع این رساله می‌توان گفت، در کتاب مذکور اشاره و تبیینی از زبان انگیزشی قرآن به دست داده نشده و این بعد از زبان قرآن مغفول مانده است، و به اشاراتی گذرا به اهمیت ویژه عنصر عشق و ایمان در گزاره‌های وحیانی در کنار معرفت‌بخشی اکتفا نموده است.

- زبان قرآن و مسائل آن، سعیدی روشن، محمد باقر، پژوهشگاه حوزه و دانشگاه و سازمان سمت، ۱۳۸۹.

نگارنده کتاب خود را در چهارده فصل و مقدمه‌ای کوتاه تنظیم کرده است. عنوانین فصول کتاب به این شرح است:

- فصل اول: کلیات و مفاهیم زبان، زبان دین و زبان قرآن؛
- فصل دوم: زبان دین و دیدگاه‌های سنتی غرب؛
- فصل سوم: پوزیتیویسم و بی‌معنایی زبان دین؛
- فصل چهارم: تحلیل زبانی و کارگر گرایی زبان دین؛
- فصل پنجم: نمادگرایی در زبان دین؛
- فصل ششم: واقع‌گرایی و شناختاری بودن زبان قرآن؛
- فصل هفتم: تمایز مبانی و زمینه‌های فکری اسلام و آیین یهودی- مسیحی؛
- فصل هشتم: زبان قرآن در ساحت مفردات؛
- فصل نهم: شیوه زبان قرآن؛
- فصل دهم: زبان قرآن و نقش معرفت‌بخشی و انگیزشی؛
- فصل یازدهم: معرفت‌بخشی مفاهیم قرآنی؛
- فصل دوازدهم: زبان قرآنی حیرت‌آفرین یا فیصله‌بخش؛
- فصل سیزدهم: زبان چند بعدی قرآن؛
- فصل چهاردهم: قرآن، نزول تاریخی، حضور فراتاریخی (زبان فراعصری).

اگرچه از مقدمه کوتاه کتاب چیزی به دست نمی‌آید، اما فصل اول کتاب اختصاص به کلیات و مفاهیم زبان، زبان دین و زبان قرآن دارد. در این فصل، زبان دین به عنوان یکی از محورهای اساسی فلسفه دین معرفی شده و مطالعه در زبان دین، یکی از مشغله‌های فکری فیلسوفان و متکلمان به شمار آمده است. همچنین از زبان قرآن به عنوان یکی از گرایش‌های مهم رشته علوم قرآن، که درباره مفاهیم، گزاره‌ها و آموزه‌های قرآن از جنبه‌های گوناگون زبانی مطالعه و پژوهشی می‌کند، یاد شده